

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 1015-10303/2018/Mer/570021406/Z49-SP

Košice 28.03.2018



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom

9.5.2018

Dňa: 19.5.2018

Podpis:



## ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 39/2013 Z. z. o IPKZ“) a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a podľa § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

mení

**integrované povolenie**

vydané rozhodnutím IŽP Košice č. 2997-30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 zmenené IŽP Košice rozhodnutiami č. 9325-42057/2007/Kov/570021406/Z1 zo dňa 19.12.2007, č. 7740-35666/2008/Kov/570021406/Z2 zo dňa 04.11.2008, č. 1177-1963/2009/Kov/570021406/Z3 zo dňa 26.01.2009, č. 923-2829/2009/Kov/570021406/Z4 zo dňa 27.01.2009, č. 4606-14348/2009/Wit/570021406/Z5 zo dňa 11.05.2009, č. 6514-29767/2009/Mer/570021406/Z6 zo dňa 25.09.2009, č. 5613-8472/2009/Kov/570021406/Z7 zo dňa 09.09.2009, č. 6259-23186/2009/Wit/570021406/Z8 zo dňa 15.07.2009, č. 6757-26346/2009/Wit/570021406/Z9 zo dňa 24.08.2009, č. 6759-6347/2009/Wit/570021406/Z10 zo dňa

21.08.2009, č. 8221-35864/2010/Kov/570021406/Z11 zo dňa 11.11.2009, č. 9533-38787/2010/Kov/570021406/Z12 zo dňa 29.12.2010, č. 3736-10118/2011/Kov/570021406/Z13 zo dňa 12.04.2011, č. 5180-18895/2011/Haj/570021406/Z14 zo dňa 07.07.2011, č. 6645-25094/2011/Wit/570021406/Z15 zo dňa 06.09.2011, č. 6789-26917/2011/Haj/570021406/Z16 zo dňa 19.10.2011, č. 4996-26600/2011/Hut/570021406/Z17 zo dňa 20.09.2011, zmenené rozhodnutím Slovenskej inšpekcie životného prostredia - ústredie – útvarom integrovaného povolenia a kontroly č. 8872-971/27/2012/Šop/570021406 zo dňa 13.01.2012, č. 7992-11258/2012/Hut,Wit/570021406/Z18 zo dňa 24.04.2012, č. 8246-34667/2011/Mil/570021406/Z19 zo dňa 05.12.2011, č. 8829-3743/2012/Wit/570021406/Z20 zo dňa 13.02.2012, č. 6020-33889/2012/Hut/570021406/Z21 zo dňa 17.12.2012, č. 7265-27682/2012/Wit/570021406/Z22 zo dňa 19.10.2012, č. 657-31586/2012/Hut,Wit/570021406/Z23 zo dňa 03.12.2012, č. 3008-11688/2013/Wit/570021406/Z25 zo dňa 02.05.2013, č. 4631-18862/2013/Wit/570021406/ZSP26 zo dňa 16.07.2013, č. 6099-29160/2013/Mer/570021406/ZSP28 zo dňa 06.11.2013, č. 2930-13055/2014/Mer/570021406/ZK29 zo dňa 29.04.2014, č. 5137-24160/2014/Mer,Hut/570021406/ZK31 zo dňa 25.08.2014, č. 5313-24133/2014/Pal/570021406/Z32 zo dňa 20.08.2014, č. 6594-30091/2014/Haj/570021406/Z33 zo dňa 24.10.2014, č. 686-4630/2015/Wit/570021406/ZK35 zo dňa 13.02.2015, č. 2269-15384/57/2015/Jen/Z36 zo dňa 29.05.2015, č. 4433-16534/2015/Pal/570021406/Z37 zo dňa 11.06.2015, č.5660-25372/2015/Pal/570021406/Z38 zo dňa 08.10.2015, č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016, č. 8830-3120/2016/Val/570021406/Z40 zo dňa 01.02.2016, č. 4050-21367/2015/Pal/570021406/Z41 zo dňa 28.07.2016, č. 3896-23727/2016/Ber,Mer/570021406/Z42-SP zo dňa 27.07.2016, č. 678-36411/2016/Ber/570021406/Z43 zo dňa 09.12.2016, č. 8170-841/2017/Haj/570021406/Z44 zo dňa 19.01.2017, č. 8797-11858/2017/Haj/570021406/Z45 zo dňa 27.04.2017, č. 5136-24591/2017/Bre,Val/570021406/Z46-SP zo dňa 1.8.2017, č. 5137-26041/2017/Bre,Val/570021406/Z47-SP zo dňa 17.08.2017, č. 6431-35970/2017/Val/570021406/Z48 zo dňa 29.11.2017 a č. 8948-6153/2018/Val/570021406/Z50 zo dňa 28.02.2018 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

### **Výroba tepla - DZ Ferroenergy**

Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

okres: Košice II

#### **prevádzkovateľovi:**

obchodné meno:

**Ferroenergy s.r.o.**

sídlo:

**Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO:

**50 720 937**

Predmetom zmeny integrovaného povolenia činnosti prevádzky je podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ v oblasti stavebného konania povolenie zmeny stavby „**RaM Kotelne 2. etapa – Kotel K6**“ pred jej dokončením, spočívajúce v zmene termínu dokončenia predmetnej stavby v lehote do **31.12.2018**,

**stavebníkovi:**

obchodné meno: **Ferroenergy s.r.o.**  
sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**  
IČO: **50 720 937**

Uskutočnenie stavby „**RaM Kotelne 2. etapa – Kotel K6**“, umiestnenej na pozemkoch a v stavbách - parcelné číslo (stavba súpisné číslo): 160/1, 160/2 (1505), 160/4 (1506), 160/7 (1508), 160/41 (1527), 160/42 (1528), 160/43, 160/47, 160/49 (1533), 161/1, 164/71 (1677), 164/109, 164/110, 164/113 v katastrálnom území Železiarne, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016.

**Integrované povolenie pre prevádzku sa mení nasledovne:**

**V rozhodnutí IŽP Košice č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016, v časti I. Povoľuje uskutočnenie stavby, Podmienky pre uskutočnenie stavby, sa ruší platné znenie podmienky č. 23 a nahrádza sa nasledovným znením:**

23. Stavebník je povinný stavbu dokončiť do 31.12.2018.

Rozhodnutie o námietkach účastníkov stavebného konania:

Účastníci stavebného konania v určenej lehote nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je povolenie zmeny stavby „**RaM Kotelne 2. etapa – Kotel K6**“ pred jej dokončením, spočívajúce v zmene termínu dokončenia stavby.

Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania sú uvedené v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia.

**Integrované povolenie s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## **O d ô v o d n e n i e**

IŽP Košice, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a ako špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 stavebného zákona, podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 68 stavebného zákona, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, stavebného zákona a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia vydaného IŽP Košice rozhodnutím č. 2997-

30870/2007/Kov/570021406 zo dňa 31.08.2007 v znení platných zmien, pre prevádzku „Výroba tepla – DZ Ferroenergy“, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, ktorej súčasťou je povolenie zmeny stavby „RaM Kotelne 2. etapa – Kotel K6“ pred jej dokončením, na základe žiadosti prevádzkovateľa – stavebníka Ferroenergy s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, IČO: 50 720 937, doručenej IŽP Košice dňa 18.12.2017.

Dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti o zmenu integrovaného povolenia na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ustanovením § 11 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ.

Vzhľadom k tomu, že predmetom konania nie je podstatná zmena integrovaného povolenia podľa § 2 písm. j) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, IŽP Košice podľa sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie poplatok nevybral.

Prevádzkovateľ – stavebník listom č. AG10/1189/2017 zo dňa 07.12.2017, doručeným IŽP Košice dňa 08.12.2017, v súlade s § 26 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a v súlade s podmienkou č. A.1.5 časť II. integrovaného povolenia oznámil, že dňom 01.12.2017 sa stáva novým prevádzkovateľom časti prevádzky „Výroba tepla – DZ Ferroenergy“, časť Kotelňa a časť Strojovňa. Prevádzkovateľ – stavebník k predloženej žiadosti o zmenu integrovaného povolenia taktiež doložil Zmluvu o vklade časti podniku zo dňa 11.10.2017, vrátane jej dodatku č. 1 zo dňa 31.10.2017 a dodatku č. 2 zo dňa 30.11.2017.

Predmetom požadovanej zmeny integrovaného povolenia je podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ žiadosť prevádzkovateľa – stavebníka o povolenie zmeny stavby „RaM Kotelne 2. etapa – Kotel K6“ pred jej dokončením, ktorá spočíva v zmene termínu dokončenia predmetnej stavby v lehote do 31.12.2018.

Uskutočnenie stavby „RaM Kotelne 2. etapa – Kotel K6“, umiestnenej na pozemkoch a v stavbách - parcelné číslo (stavba súpisné číslo): 160/1, 160/2 (1505), 160/4 (1506), 160/7 (1508), 160/41 (1527), 160/42 (1528), 160/43, 160/47, 160/49 (1533), 161/1, 164/71 (1677), 164/109, 164/110, 164/113 v katastrálnom území Železiarne, bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydanou rozhodnutím IŽP Košice č. 1258-2688/2016/Haj,Mer/570021406/ZSP39 zo dňa 03.03.2016.

IŽP Košice po posúdení predloženej žiadosti v súlade s ustanovením § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 1 v spojení s § 68 stavebného zákona upovedomil účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 1015-2702/57/2018/Mer/Z49-SP zo dňa 14.02.2018, doručeným v dňoch 21.02.2018 a 23.02.2018.

IŽP Košice v súlade s § 11 ods. 5 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a § 61 ods. 3 a ods. 6 stavebného zákona určil 30 dňovú lehotu na podanie vyjadrenia k prerokovávanej veci odo dňa doručenia upovedomenia o začatí konania.

Nakoľko predmetom konania o zmene integrovaného povolenia nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky IŽP Košice podľa § 11 ods. 10 písm. b), c) a d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ upustil od zverejnenia žiadosti podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, zverejnenia výzvy a informácií podľa § 11 ods. 5 písm. d) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a zverejnenia žiadosti obcou podľa § 11 ods. 5 písm. e) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ a náležitostí žiadosti podľa § 11 ods. 7 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ. Súčasne IŽP Košice podľa § 61 ods. 2 stavebného zákona upustil od ústneho pojednávania spojeného s miestnym zisťovaním, pretože sú mu dobre známe pomery staveniska.

Podľa § 12 ods. 5 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ IŽP Košice upozornil účastníkov konania a dotknutý orgán, že na vyjadrenie zaslané po určenej lehote sa neprihliada.

V rámci integrovaného povoľovania, boli k predloženej žiadosti doručené nasledovné stanoviská účastníkov konania:

- Mestská časť Košice – Šaca, stanovisko č. 298/2018/PRED/Iž zo dňa 15.03.2018,
- Mesto Košice, stanovisko č. MK/A/2018/09212-2 zo dňa 09.03.2018.

K vydaniu zmeny integrovaného povolenia, ktorého súčasťou je stavebné konanie o povolení zmeny stavby „RaM Kotolne 2. etapa – Kotol K6“ pred jej dokončením, spočívajúce v zmene termínu dokončenia stavby do 31.12.2018, neboli v určenej lehote vznesené žiadne pripomienky ani námietky.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 ods. 4 zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ bolo stavebné konanie o povolení zmeny stavby „RaM Kotolne 2. etapa – Kotol K6“ pred jej dokončením, spočívajúce v zmene termínu dokončenia stavby do 31.12.2018.

IŽP Košice preskúmaním predloženej žiadosti a posúdením stanovísk účastníkov konania zistil, že povolením zmeny stavby „RaM Kotolne 2. etapa – Kotol K6“, ktoré spočíva v zmene termínu dokončenia stavby do 31.12.2018 nie sú ohrozené záujmy spoločnosti ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, zistil stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona č. 39/2013 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Ing. Angelika Theinerová  
riaditeľka

**Doručuje sa:**

**Účastníci konania**

1. Ing. Ján Novák, Riaditeľ pre nákup, investície a technický rozvoj Ferroenergy s.r.o. Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Ing. Eduard Grečner, MBA, GM pre financovanie a ekonomiku Ferroenergy s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
3. Ing. Miloš Fodor, GM pre environment, U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
4. Ing. Igor Bazár, U. S. Steel Košice, s.r.o., riaditeľ, Útvar riaditeľa pre riadenie projektov a realizáciu stavieb, Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice
5. Mesto Košice, Tr. SNP č.48/A, 040 11 Košice
6. Mestská časť Košice – Šaca, Železiarenská 9, 040 16, Košice – Šaca
7. U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice

**Na vedomie:**

**Dotknutý orgán:**

Mesto Košice, pracovisko Košice – Západ, stavebný úrad, Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice

**Príloha č. 1**

**Mená a adresy ostatných účastníkov stavebného konania:**

U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice